

SVEN®

Портативті акустикалық
колонкалар бірге Bluetooth
арқылы және FM-радио

ПАЙДАЛАНУШЫНЫҢ НҰСҚАУЛЫҒЫ



PS-435
PS-440

www.sven.fi

TM SVEN акустикалық жүйесін сатып алғаныңыз үшін ризамыз!

АВТОРЛЫҚ ҚҰҚЫҚ

© 2020. SVEN PTE. LTD. 1.0 (V 1.0) нұсқасы.

Осы нұсқаулық пен оның ішіндегі ақпарат авторлық құқықпен қорғалған. Барлық құқықтар қорғалған.

САТЫП АЛУШЫҒА ҰСЫНЫС

- Бұйымды ақырын ашып, қораптың ішінде қандай да бір жабдықтар қалып қоймағанын үшін тексеріңіз. Құрылғыға залал келмегенін тексеріңіз. Тасымалдау кезінде бұйымға залал келтірілсе, жеткізетін фирмамен хабарласыңыз; бұйым жұмыс істемейтін болса, бірден сатушымен хабарласыңыз.
- Көлік және тасымалдау жабдықтары тек бастапқы контейнерде рұқсат етіледі.
- Іске асыру үшін арнайы жағдайларын талап етпейді.
- Тұрмыстық және компьютерлік жабдықтарды кәдеге жарату үшін ережелерге сәйкес тастаңыз.

ТАҒАЙЫНДАЛУЫ

Bluetooth және FM-радио FM-радио SVEN PS-435, PS-440 портативті спикерлер Bluetooth арқылы деректерді жіберу арқылы ДК, ноутбук және басқа да мобильді құрылғылардың жұмыс істеу үшін арналған. Олар сондай-ақ Интернет-телефония, бейнеконференция, мультимедиялық бағдарламаларды және интерактивті ойын, сөйлеу тану және шет тілдерін оқыту пайдалануға болады. Кіріктірілген болды микрофон, FM-тюнер және ойнатқышқа USB-құюдағы және микро SD-жад картасымен.

ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ

- Акустикалық жүйе — 1 дана
- 3,5 мм шағын ұясы 3,5 мм шағын ұясы сигналды кабель — 1 дана
- Mini USB USB кабелі — 1 дана
- Дистанционды басқару пульті — 1 дана
- Қоректендіру элемент — 2 дана
- Пайдаланушының нұсқаулығы — 1 дана
- Кепілдік талоны — 1 дана

ЕРЕКШЕЛІГІ

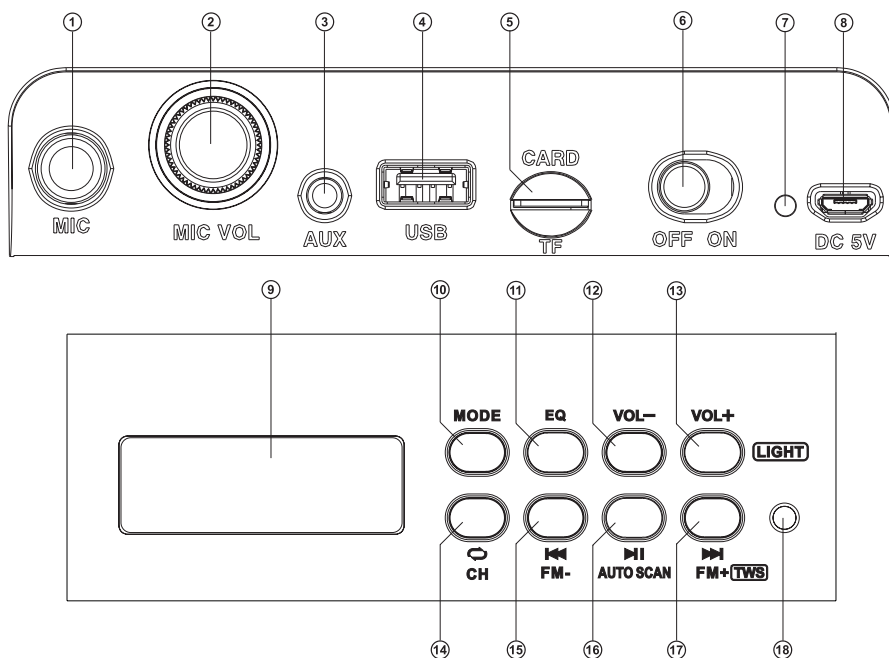
- Bluetooth арқылы сымсыз сигнал беру
- Көрнекті көп түсті жарық
- Екі үндеткішті бір көзге сымсыз қосу
- Аудиосигналды сымды/сымсыз беру
- Кіріктірілген USB Жарқылды аудио ойнатқыш және микро SD жад карталарын
- Енгізілген эквалайзер
- Микрофон кірісі
- Кіріктірілген FM-тюнер
- LED-дисплей

Пайдаланушының нұсқаулығы

PS-435 PS-440

АЖ-ң құрылысы

- ① MIC: 6,3 мм jack микрофон ұясы
- ② MIC VOL: деңгей реттеуіш тұтқасы микрофонның көлемі
- ③ AUX: аудио (және т.б. телефон, MP3 ойнатқышын,) қосу үшін 3,5 мм шағын ұясы
- ④ USB: USB Flash арналған ағытпа
- ⑤ CARD TF: Micro SD үшін слот
- ⑥ ON/OFF: АЖ қосу және ажырату
- ⑦ Индикаторы
- ⑧ DC 5V: құрылғыны зарядталу құрылғысына немесе ноутбук/ДК-ң USB портына қосуға арналған micro USB ажыратуы
- ⑨ Дисплей
- ⑩ MODE: режимдерін ауыстырып: Bluetooth/Радио/Player/LINE IN (қысқа ойыншы); қызметтік сигналдарды қосу/өшіру (ұзақ ойыншы)
- ⑪ EQ: EQ режимін қосқышы түймесі (қысқа ойыншы); аудиореттегіштерді бұрынғысына қою (ұзақ ойыншы)
- ⑫ VOL-: дыбыс деңгейін азайту түймесі
- ⑬ VOL+(LIGHT): дыбыс деңгейін ұлғайту түймесі (қысқа ойыншы); артқы жарық режимі түймешігі (ұзақ ойыншы)

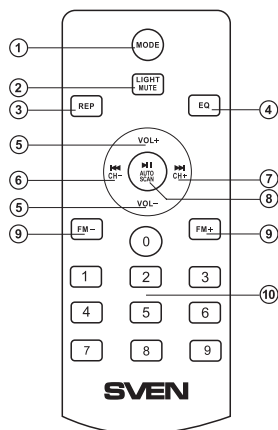


1-сур.

- ⑭ CH/↻: кстанция немесе жиілік арасында ауысу түймес (радио режимінде);
Қайталау режимін таңдау түймесі (ойыншы режимінде);
ONE – ағымдағы жолды қайталайды;
RAND – тректерді кездейсоқ ретпен ойнату;
ALL – барлық жолдарды жүйелі түрде ойнатады;
Қосылған құрылғыдан ажыратыңыз (ұзақ уақыттай Bluetooth режимінде)
⑮ ⏪/FM-: келесі трекке ауыстыру түймесі (қысқа ойыншы режимінде түймесін басып, Bluetooth);
Жолға Навигация (ұзақ ойыншы режимінде түймесін басып, Bluetooth);
Өткен станция/жиілік (радио режимінде)
⑯ 📶 /AUTO SCAN: Қосу/Үзіліс (ойыншы режимінде, және Bluetooth жылы);
Авто іздеу радиостанциялар (ұзақ уақыттай басу радио режимінде);
Дыбыс түймесін өшіріңіз (қысқа уақыттай басу радио және LINE IN режимінде)
⑰ ⏩/FM+ (TWS): келесі трекке ауыстыру түймесі (қысқа ойыншы режимінде түймесін басып, Bluetooth);
Жолға Навигация (ұзақ ойыншы режимінде түймесін басып, Bluetooth);
Келесі станция/жиілік (радио режимінде);
Қосымша динамикті қосу (ұзақ уақыттай басу Bluetooth режимінде)
⑱ ИК-қабылдағыш

Дистанционды басқару пульті

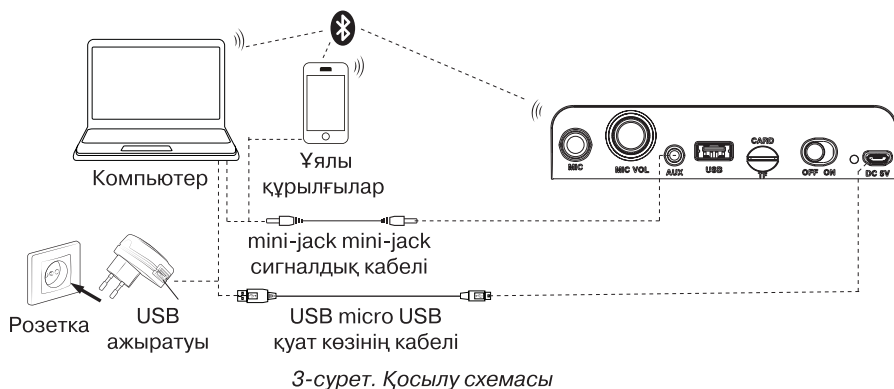
- ① MODE: режимдерін ауыстырып: Bluetooth/Радио/Player/
LINE IN (қысқа ойыншы);
қызметтік сигналдарды қосу/өшіру (ұзақ ойыншы)
② LIGHT (MUTE): артқы жарық режимі түймешігі
(қысқа ойыншы);
Дыбыс түймесін өшіріңіз (ұзақ ойыншы)
③ REP: қосылған құрылғыдан ажыратыңыз (ұзақ ойыншы
режимінде Bluetooth);
қайталау режимін таңдау түймесі (ойыншы режимінде)
④ EQ: EQ режимін қосқышы түймесі;
аудиореттегіштерді бұрынғысына қою (ұзақ ойыншы)
⑤ VOL-/+: жалпы дауыс реттеуіші
⑥ ⏪, CH-: келесі трекке ауыстыру түймесі (ойыншы режимінде
және Bluetooth жылы);
Өткен станция (радио режимінде)
⑦ ⏩, CH+: келесі трекке ауыстыру түймесі (ойыншы режимінде
және Bluetooth жылы);
келесі станция (радио режимінде)
⑧ 📶, AUTO SCAN: Қосу/Үзіліс (ойыншы режимінде және
Bluetooth жылы);
Авто іздеу радиостанциялар (ұзақ уақыттай басу радио режимінде);
Дыбыс түймесін өшіріңіз (қысқа уақыттай басу радио және LINE IN режимінде)
⑨ FM-/+: қабылдағыш жиілігін өзгерту (радио режимінде)
⑩ 0-9: трек нөмірлерін енгізуге арналған сандық өріс (ойыншы режимінде)
немесе станция нөмірі/жиілігі радио режимінде



2-сур.

Пайдаланушының нұсқаулығы

PS-435 PS-440



ҚОСУ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУ

Назар аударыңыз! Пайдаланар алдында кіріктірмелі аккумуляторды толығымен зарядтап алу керек.

Батарея АС зарядтау

- USB-порты USB-компьютер немесе USB (жинақта) үшін микро USB кабелін пайдаланып зарядтағышқа АС қосыңыз. ⑦ индикатор зарядталып болғанда қызыл болып жанады. Батарея зарядталып кезде ⑦ индикаторы сөнеді.
- Айнымалы ток батарея жабдықтың ажырамас бөлігі ретінде қолданылады, сондықтан бұл құрылғыға кепілдікті және зақым күшін жоюы мүмкін, оны алып тастаңыз немесе оны ауыстыру үшін тырыспаңыз.

ЖҰМЫС РЕЖИМІ

Bluetooth режимі

- Bluetooth деректерді беру арқылы сымсыз үйлесімді құрылғыларға сымсыз динамиктерді қосуға болады. Деректерді жіберудің барынша әрекет аумағы 10 м құрайды. Қабырға, сонымен бірге басқа да электрондық құрылғылар сияқты кедергілер сигналдың жіберілуіне бөгет болуы мүмкін.
- Үндеткіш Bluetooth режимін қосыңыз – дисплей «bt» көрсетілгенше қайта-қайта MODE батырмасын ⑩ басыңыз.
- Сигнал көзі (телефон, ноутбук, смартфон, т.б.). Bluetooth жұптастыру режимін таңдау қажет. Экран аты* байланыс орнату қажет «SVEN PS-435/440» скөрсетеді.
- Үндеткіш дыбыстық сигналдан табысты байланыс естіледі кейін, индикатор лық Іздеу режимі** тоқтатады.

* Құрылғының кейбір түрлеріне Bluetooth арқылы қосылу үшін «0000» құпия сөз енгізу керек болуы мүмкін.

** Егер бұйым сигнал көздері тізімінде алдақашан тіркеліп қойылса, іздеу режимін қайтадан белсендіру қажет емес. Тек бұйымның атауын «SVEN PS-435/440» және сигнал көзінде «қосу» командасын таңдасаңыз жетеді.

Радио режимы

Радио қабылдау сапасын жақсарту, 3,5 мм mini-jack кабелін жалғаңыз (жинақта) кіру үшін AUX ③.

• Дисплей станциясы жиілігі көрсетілгенше қайта-қайта режимінде MODE ⑩ – ұйқы айнымалы радио қосыңыз. Ұзақ батырмасын басыңыз ⑯ авто-іздеу режимін қосу үшін. Іздеуден кейін ол автоматты түрде табылмады бірінші станциясының қосылады аяқталды. Қалаған станцияны таңдау үшін ⑮ мен ⑰ басыңыз.

Ойнатқыштың режимі

Ескерту! Файл жүйесі қолдау Micro SD немесе USB флэш – FAT32. 32 ГБ максималды со-масы. Бұл Micro SD Ultra Жылдамдығын пайдалану ұсынылмайды.

• Қосылған динамик тиісті ұяға USB Flash немесе Micro SD-тасымалдаушыны орнатқанда, ой-нату автоматты түрде басталады. Қосу/Үзіліс арасындағы ⑯ қосқыштар пайдаланыңыз. Түй-мешіктер ⑮ (алдыңғы трек) және ⑰ (келесі трек) тректер бақыланатын болады.

Сым режимін пайдалану (LINE IN)

• Сыртқы күшейіп 3,5 мм шағын ұясы кірістілігі кез келген дыбыс көзі үшін білдіреді ретінде айнымалы пайдалануға болады. 3,5 mini-jack кабелін AUX ③ дыбыс кірісіне қосыңыз. Дина-микті LINE IN режимінде қосыңыз - дисплейде «LINE» пайда болғанша MODE ⑩ батырмасын бірнеше рет басыңыз.

Қосымша динамикті қосу


Қосымша динамикті PS-435/PS-440-ге қосуға болады (тек Bluetooth режимінде):

- Bluetooth режимінде екі динамикті қосыңыз.
- Bluetooth арқылы сигнал көзін динамиктердің біріне қосыңыз (екінші баған іздеу режимінде болуы керек).
- Екінші (қосылған) динамикте TWS түймесін басып тұрыңыз.
- Егер екі динамик бір-біріне сәтті қосылса, «TWS» жазуы үнемі жанып тұрады.

Қалпына келтіру

Параметрлерді қалпына келтіру үшін EQ түймесін «RES» пайда болғанша басып тұрыңыз. Со-дан кейін қашықтан басқару пультіндегі ► ⑧ түймесін немесе алдыңғы панельдегі ⑯ түймесін басыңыз. Динамик параметрлерді қалпына келтіреді.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

Сипаттамалар және өлшем бірліктері	Мәні
Жиілік диапазоны, Гц	100 – 20 000
Шығу қуаты (RMS), Вт	20 (2 × 10)
Мембрана, мм	Ø 95
Емкость батареи, мА*ч	2 000 (2 дана)
Қуат көзінің кернеуі	USB/  5V
Салмағы, г	2 250
Өлшемі, мм	200 × 440 × 160

Ескертулер:

- Орауышта айрықшалауда келтірілген мәліметтер анықтамалық және наразылық білдіру үшін негіз болып табылмайды.
- Sven CM өнімдері үнемі жетілдіріледі, сол себептен өзгертулер алдын ала ескерусіз енгізілуі мүмкін.

Портативті акустикалық
колонкалар бірге Bluetooth
арқылы және FM-радио

SVEN®



Үлгі: PS-435, PS-440

Импортерлер СМ SVEN Қазақстан республикасында:

«ST Networks» ЖШС, Қазақстан Республикасы,
050013, Алматы, Республика алаңы, Фурманов
көшесінің бұрылысы, үй 13/195, 13Б кеңсе,
тел: +7 (727) 266 36 13, e-mail: info@stn.kz.

«Alon Logistics» ЖШС, Қазақстан Республикасы,
Алматы қаласы, Мақатаев көшесі, 117.

Сапа жөніндегі талап-тілектерді Қазақстан
Республикасы аумағында «О-Си-Эс Казахстан»
ЖШС-гі қабылдайды. Мекенжай: Қазақстан
Республикасы, Алматы қаласы, Мақатаев көшесі,
117, тел.: +7 (727) 352-86-68, e-mail: kz@ocs.ru.

Өндіруші: «СВЕН ПТЕ. Лимитед», 176 Джу Чиаг Роуд,
№ 02-02, Сингапур, 427447. «Свен Скандинавия
Лимитед» бақылауымен өндірілді, 48310,
Финляндия, Котка, Котolahdentie, 15.

Manufacturer: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road, № 02-
02, Singapore, 427447. Produced under the control of Oy
Sven Scandinavia Ltd. 15, Kotolahdentie, Kotka, Finland,
48310. Made in China.

© Registered Trademark of Oy SVEN
Scandinavia Ltd. Finland.



PS-435
PS-440